



2011年9月20日秘书长给安全理事会主席的信

谨提请你注意一个非常令人关切的问题，即联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)极其缺少军用直升机。

联刚稳定团目前仅有14架军用直升机，包括10架通用直升机和4架观察直升机。联刚稳定团现缺少6架通用的军用直升机。联刚稳定团目前没有攻击直升机。

联刚稳定团的军用直升机资产专门部署在刚果民主共和国东部，即南北基伍省和东方省。特派团10架通用的军用直升机中有6架部署在东方省，用于支持针对上帝抵抗军(该部队对刚果民主共和国平民的残暴攻击再次增多)和伊图里民兵残部开展的军事行动。其余4架通用的军用直升机部署在南北基伍；其中2架为性能减弱的轻型直升机。

军用直升机短缺对执行联刚稳定团的任务有重大影响。与刚果武装部队的联合行动不得不推迟，对指控的大规模侵犯人权行为的调查不得不延后，对热点地区的一些保护性部署不得不暂停。对动荡不定的偏远地点联合国部队的基本供应也极其困难。在定于2011年11月28日在刚果民主共和国举行的总统和议会选举的筹备期间，直升机短缺的后果变得更加严重。

在过去一年，秘书处就提供军用直升机一事与部队派遣国积极接触。其结果是，南非承诺为联刚稳定团再提供一架通用的军用直升机。

秘书处还与安全理事会成员国和其他会员国密切联系，处理联合国维和行动普遍存在关键能力缺口的根本原因，通过非常规思维寻求新的创造性解决办法。我亲自领导了数次此类行动，我们的努力获得一些会员国的积极支持。

不过，除了南非的承诺之外，我们预计今年年底之前不会向联刚稳定团部署新的军用直升机资产。



令人遗憾的是，联合国维和行动中的关键能力缺口并不仅限于联刚稳定团，只是联刚稳定团目前缺少军用直升机的情况已经成为尖锐问题。我有义务向你通报，联刚稳定团已不再能够执行其优先任务中的紧迫部分，包括与保护平民、支持选举和结束武装团体的存在有关的任务，尤其是在南北基伍。

我关切的是，如果安全理事会不处理这一局势，联合国最大的维和行动将有失败的危险，给刚果民主共和国人民的生命和生计带来严重影响。安理会和联合国的公信力也可能受到损害。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

潘基文(签名)
